

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 28 JUILLET 1948.

Rapport de la Commission des Affaires Economiques chargée d'examiner les projets de loi portant ratification de deux arrêtés du Régent pris en vertu de la loi du 30 juin 1931 modifiée par celle du 30 juillet 1934, relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 28 JULI 1948.

Verslag uit naam van de Commissie van Economische Zaken belast met het onderzoek van de wetsontwerpen, houdende bekrachtiging van twee besluiten van de Regent getroffen in uitvoering van de wet van 30 Juni 1931, gewijzigd bij deze van 30 Juli 1934, betreffende de in-, uit- en doorvoer der koopwaren.

Présents : MM. LOGEN, président ; BOULANGER, DE BLOCK, DEPOTTE, DESMEDT, (R.), DE SMET, (P.), DONVIL, LAPAILLE, LAURENS, LEDOUX, MOYERSOEN, SERVAIS, SPREUTEL, VAN BUGGENHOUT, VAN ZEELAND et ZURSTRASSEN, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS.

La loi du 30 juin 1931 modifiée par celle du 30 juillet 1934 prévoit que les arrêtés royaux pris en exécution de ses dispositions doivent être soumis à la ratification des Chambres et qu'ils leur seront communiqués endéans les trois mois de la publication au *Moniteur*.

C'est le cas de l'arrêté du Régent du 4 décembre 1917 suspendant indéfiniment l'obligation du marquage d'origine pour les boutons de fabrication étrangère et de l'arrêté du 20 janvier 1948 qui suspend indéfiniment cette obligation pour divers articles de gobeletterie de ménage, de cuisine ou de table, d'ameublement de bureau ou de fantaisie, des papiers, plaques en verre et pellicules pour la photographie, des journaux de modes, des cartes géographiques, des cartes postales, de la musique imprimée et des imprimés.

La Commission recommande au Sénat de ratifier ces deux arrêtés qui font suite à celui du 7 mars 1947 et forme une nouvelle fois le vœu de voir les ratifications prescrites soumises désormais aux Chambres dans les délais assignés par la loi. Elle tient, en outre,

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 366 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;
- 512 (Session de 1947-1948) : Rapport;
- 443 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;
- 513 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
17 juin 1948.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

De wet van 30 Juni 1931, gewijzigd bij deze van 30 Juli 1934, voorziet dat de koninklijke besluiten ter uitvoering van deze wet getroffen, aan de Wetgevende Kamers ter ratificatie moeten worden voorgelegd, en dat zij hun binnen drie maanden na de bekendmaking in het *Staatsblad* zullen worden medegedeeld.

Zulks is het geval met het Regentsbesluit van 4 December 1947 houdende opschorting voor een onbepaalde tijd van de verplichting tot aanduiding van de oorsprong voor de knopen van buitenlandse vervaardiging en met het besluit van 20 Januari 1948 houdende opschorting voor een onbepaalde tijd, van deze verplichting voor verschillende tafelglasartikelen, huis-, keuken- of tafelgerief, stofferings-, bureel- of fantasievoorwerpen, lichtdrukpapier, glasplaten en pellicules voor fotografie, modebladen, landkaarten, postkaarten, gedrukte muziek en drukwerk.

De Commissie beveelt de Senaat aan, beide besluiten, die volgen op dat van 7 Maart 1947, te bekrachtigen en drukt andermaal de wens uit dat de voorgeschreven bekrachtigingen voortaan binnen de bij de wet gestelde termijnen aan de Kamers onderworpen wor-

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 366 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;
- 512 (Zitting 1947-1948) : Verslag;
- 443 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;
- 513 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
17 Juni 1948.

à souligner la nécessité de surveiller plus attentivement l'échéance des mesures économiques en vigueur et de procéder en temps utile, s'il y a lieu, à leur prorogation, afin d'éviter le retour des anomalies que le rapporteur de la Chambre a mises en relief dans l'application de l'arrêté du 7 mars 1947.

Les projets de loi ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

L. ZURSTRASSEN.

Le Président,

F. LOGEN.

den. Zij hecht er voorts aan de klemtoon te leggen op de noodzakelijkheid om de einddatum der geldende economische maatregelen in het oog te houden en zo nodig te bekwamer tijd tot verlenging er van over te gaan om de herhaling van de ongerijmdheden, waarop de Kamerverslaggever inzake de toepassing van het besluit van 7 Maart 1947 heeft gewezen, te vermijden.

Beide wetsontwerpen werden enparig aangenomen.

Dit verslag werd eenstemming goedgekeurd.

De Verslaggever,

L. ZURSTRASSEN.

De Voorzitter,

F. LOGEN.